I

(Atos legislativos)

ORÇAMENTOS

APROVAÇÃO DEFINITIVA (UE, Euratom) 2023/278
do orçamento anual da União Europeia para o exercício de 2023

A PRESIDENTE DO PARLAMENTO EUROPEU,

Tendo em conta o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia, nomeadamente o artigo 314.º,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia da Energia Atómica, nomeadamente o artigo 106.º-A,

Tendo em conta a Decisão (UE, Euratom) 2020/2053 do Conselho, de 14 de dezembro de 2020, relativa ao sistema de recursos próprios da União Europeia, que revoga a Decisão 2014/335/UE, Euratom ([1]),

Tendo em conta o Regulamento (UE, Euratom) 2018/1046 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de julho de 2018, relativo às disposições financeiras aplicáveis ao orçamento geral da União, que altera os Regulamentos (UE) n.º 1296/2013, (UE) n.º 1301/2013, (UE) n.º 1303/2013, (UE) n.º 1304/2013, (UE) n.º 1309/2013, (UE) n.º 1316/2013, (UE) n.º 223/2014 e (UE) n.º 283/2014, e a Decisão n.º 541/2014/UE, e revoga o Regulamento (UE, Euratom) n.º 966/2012 ([2]),

Tendo em conta o Regulamento (UE, Euratom) 2020/2093 do Conselho, de 17 de dezembro de 2020, que estabelece o quadro financeiro plurianual para o período de 2021 a 2027 ([3]),

Tendo em conta o Acordo Interinstitucional, de 16 de dezembro de 2020, entre o Parlamento Europeu, o Conselho da União Europeia e a Comissão Europeia sobre a disciplina orçamental, a cooperação em matéria orçamental e a boa gestão financeira, bem como sobre os novos recursos próprios, incluindo um roteiro para a introdução de novos recursos próprios ([4]),

Tendo em conta o projeto de orçamento geral da União Europeia para o exercício de 2023, adotado pela Comissão em 1 de julho de 2022,

Tendo em conta a posição do Conselho sobre o projeto de orçamento geral da União Europeia para o exercício de 2023, adotada em 6 de setembro de 2022 e transmitida ao Parlamento em 9 de setembro de 2022,

Tendo em conta a carta retificativa n.º 1/2023 ao projeto de orçamento geral da União Europeia para o exercício de 2023, apresentada pela Comissão em 5 de outubro de 2022,

Tendo em conta a resolução aprovada pelo Parlamento, em 19 de outubro de 2022, relativa à posição do Conselho sobre o projeto de orçamento geral da União Europeia para o exercício de 2023,

Tendo em conta as alterações ao projeto de orçamento geral que o Parlamento aprovou em 19 de outubro de 2022,

([1]) JO L 424 de 15.12.2020, p. 1.
([2]) JO L 193 de 30.7.2018, p. 1
([3]) JO L 433 I de 22.12.2020, p. 11.
([4]) JO L 433 I de 22.12.2020, p. 28.

Tendo em conta a carta do Presidente do Conselho, de 19 de outubro de 2022, informando que o Conselho não pôde aprovar todas as alterações adotadas pelo Parlamento,

Tendo em conta a carta endereçada ao Presidente do Conselho, em 24 de outubro de 2022, para a convocação do Comité de Conciliação,

Tendo em conta que o Comité de Conciliação chegou a acordo sobre um projeto comum no prazo de 21 dias previsto no artigo 314.º, n.º 6, do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia,

Tendo em conta a aprovação do projeto comum pelo Conselho em 22 de novembro de 2022,

Tendo em conta a aprovação do projeto comum pelo Parlamento em 23 de novembro de 2022,

Tendo em conta os artigos 95.º e 96.º do Regimento do Parlamento Europeu,

DECLARA:

Artigo único

O processo previsto no artigo 314.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia está concluído e o orçamento anual da União Europeia para o exercício de 2023 definitivamente aprovado.

Feito em Estrasburgo, em 23 de novembro de 2022.

A Presidente
R. METSOLA

ORÇAMENTO ANUAL DA UNIÃO PARA O EXERCÍCIO DE 2023

ÍNDICE

Página

DEMONSTRAÇÃO GERAL DE DESPESAS

INTRODUÇÃO AO ORÇAMENTO ANUAL DA UNIÃO 12

QUADROS RECAPITULATIVOS DO ORÇAMENTO DE 2023 DE ACORDO COM O QFP PARA 2021-2027 14

QUADRO RECAPITULATIVO DOS QUADROS DO PESSOAL DAS INSTITUIÇÕES E ORGANISMOS DA UNIÃO 33

QUADRO RECAPITULATIVO DOS EDIFÍCIOS POR INSTITUIÇÃO DA UNIÃO 35

MAPA GERAL DE RECEITAS

A. FINANCIAMENTO DO ORÇAMENTO ANUAL DA UNIÃO 44

B. MAPA GERAL DAS RECEITAS POR RUBRICA ORÇAMENTAL 53

MAPA DE RECEITAS E DESPESAS POR SECÇÃO

SECÇÃO I: PARLAMENTO EUROPEU 159

— MAPA DE RECEITAS 160

— MAPA DE DESPESAS 173

— PESSOAL 245

SECÇÃO II: CONSELHO EUROPEU E CONSELHO 247

— MAPA DE RECEITAS 248

— MAPA DE DESPESAS 261

— PESSOAL 309

SECÇÃO III: COMISSÃO 311

— MAPA DE RECEITAS 312

— MAPA DE DESPESAS 380

— PESSOAL 1154

ANEXOS: 1207

— SERVIÇOS 1208

— PROJETOS-PILOTO E AÇÕES PREPARATÓRIAS 1355

— OUTROS ANEXOS 1585

Page

SECÇÃO IV: TRIBUNAL DE JUSTIÇA DA UNIÃO EUROPEIA 1677
— MAPA DE RECEITAS 1678
— MAPA DE DESPESAS 1689
— PESSOAL 1729
SECÇÃO V: TRIBUNAL DE CONTAS EUROPEU 1731
— MAPA DE RECEITAS 1732
— MAPA DE DESPESAS 1743
— PESSOAL 1779
SECÇÃO VI: COMITÉ ECONÓMICO E SOCIAL EUROPEU 1781
— MAPA DE RECEITAS 1782
— MAPA DE DESPESAS 1792
— PESSOAL 1834
SECÇÃO VII: COMITÉ DAS REGIÕES EUROPEU 1836
— MAPA DE RECEITAS 1837
— MAPA DE DESPESAS 1848
— PESSOAL 1886
SECÇÃO VIII: PROVEDOR DE JUSTIÇA EUROPEU 1887
— MAPA DE RECEITAS 1888
— MAPA DE DESPESAS 1901
— PESSOAL 1935
SECÇÃO IX: AUTORIDADE EUROPEIA PARA A PROTECÇÃO DE DADOS 1937
— RECEITAS 1938
— MAPA DE DESPESAS 1949
— PESSOAL 1988
SECÇÃO X: SERVIÇO EUROPEU PARA A ACÇÃO EXTERNA 1990
— MAPA DE RECEITAS 1991
— MAPA DE DESPESAS 2004
— PESSOAL 2053

ÍNDICE

Página

DEMONSTRAÇÃO GERAL DE DESPESAS

INTRODUÇÃO AO ORÇAMENTO ANUAL DA UNIÃO 12

QUADROS RECAPITULATIVOS DO ORÇAMENTO DE 2023 DE ACORDO COM O QFP PARA 2021-2027 14

QUADRO RECAPITULATIVO DOS QUADROS DO PESSOAL DAS INSTITUIÇÕES E ORGANISMOS DA UNIÃO 33

QUADRO RECAPITULATIVO DOS EDIFÍCIOS POR INSTITUIÇÃO DA UNIÃO 35

MAPA GERAL DE RECEITAS

A. FINANCIAMENTO DO ORÇAMENTO ANUAL DA UNIÃO 44

INTRODUÇÃO 44

CÁLCULO DO FINANCIAMENTO DO ORÇAMENTO 45

B. MAPA GERAL DAS RECEITAS POR RUBRICA ORÇAMENTAL 53

— TÍTULO 1: RECURSOS PRÓPRIOS 54

— TÍTULO 2: EXCEDENTES, SALDOS E AJUSTAMENTOS 66

— TÍTULO 3: RECEITAS ADMINISTRATIVAS 82

— TÍTULO 4: RECEITAS FINANCEIRAS, JUROS DE MORA E COIMAS 104

— TÍTULO 5: GARANTIAS ORÇAMENTAIS E OPERAÇÕES DE CONCESSÃO E CONTRAÇÃO DE EMPRÉSTIMOS 115

— TÍTULO 6: RECEITAS, CONTRIBUIÇÕES E REEMBOLSOS RELACIONADOS COM POLÍTICAS DA UNIÃO .. 124

MAPA DE RECEITAS E DESPESAS POR SECÇÃO

SECÇÃO I: PARLAMENTO EUROPEU 159

— MAPA DE RECEITAS 160

— TÍTULO 3: RECEITAS ADMINISTRATIVAS 161

— TÍTULO 4: RECEITAS FINANCEIRAS, JUROS DE MORA E COIMAS 169

— TÍTULO 6: RECEITAS, CONTRIBUIÇÕES E REEMBOLSOS RELACIONADOS COM POLÍTICAS DA UNIÃO .. 171

— MAPA DE DESPESAS 173

— TÍTULO 1: PESSOAS LIGADAS À INSTITUIÇÃO 175

— TÍTULO 2: IMÓVEIS, MOBILIÁRIO, EQUIPAMENTO E DESPESAS DIVERSAS DE FUNCIONAMENTO 200

— TÍTULO 3: DESPESAS RESULTANTES DE FUNÇÕES GERAIS EXECUTADAS PELA INSTITUIÇÃO 216

— TÍTULO 4: DESPESAS RESULTANTES DE TAREFAS ESPECÍFICAS EXECUTADAS PELA INSTITUIÇÃO 233

Page

— TÍTULO 5: A AUTORIDADE PARA OS PARTIDOS POLÍTICOS EUROPEUS E AS FUNDAÇÕES POLÍTICAS EUROPEIAS E COMITÉ COMPOSTO POR PERSONALIDADES INDEPENDENTES 238

— TÍTULO 10: OUTRAS DESPESAS 241

— PESSOAL 245

SECÇÃO II: CONSELHO EUROPEU E CONSELHO 247

— MAPA DE RECEITAS 248

— TÍTULO 3: RECEITAS ADMINISTRATIVAS 249

— TÍTULO 4: RECEITAS FINANCEIRAS, JUROS DE MORA E COIMAS 256

— TÍTULO 6: RECEITAS, CONTRIBUIÇÕES E REEMBOLSOS RELACIONADOS COM POLÍTICAS DA UNIÃO .. 259

— MAPA DE DESPESAS 261

— TÍTULO 1: PESSOAS LIGADAS ÀS INSTITUIÇÕES 262

— TÍTULO 2: IMÓVEIS, EQUIPAMENTO E DESPESAS DE FUNCIONAMENTO 287

— TÍTULO 10: OUTRAS DESPESAS 307

— PESSOAL 309

SECÇÃO III: COMISSÃO 311

— MAPA DE RECEITAS 312

— TÍTULO 3: RECEITAS ADMINISTRATIVAS 313

— TÍTULO 4: RECEITAS FINANCEIRAS, JUROS DE MORA E COIMAS 323

— TÍTULO 5: GARANTIAS ORÇAMENTAIS E OPERAÇÕES DE CONTRAÇÃO E CONCESSÃO DE EMPRÉSTIMOS 334

— TÍTULO 6: RECEITAS, CONTRIBUIÇÕES E REEMBOLSOS RELACIONADOS COM POLÍTICAS DA UNIÃO .. 343

RESUMO DAS DOTAÇÕES (2023 E 2022) E DA EXECUÇÃO (2021) 380

— TÍTULO 01: INVESTIGAÇÃO E INOVAÇÃO 383

— TÍTULO 02: INVESTIMENTOS ESTRATÉGICOS EUROPEUS 454

— TÍTULO 03: MERCADO ÚNICO 516

— TÍTULO 04: ESPAÇO 579

— TÍTULO 05: DESENVOLVIMENTO REGIONAL E COESÃO 592

— TÍTULO 06: RECUPERAÇÃO E RESILIÊNCIA 631

— TÍTULO 07: INVESTIR NAS PESSOAS, COESÃO SOCIAL E VALORES 669

— TÍTULO 08: AGRICULTURA E POLÍTICA MARÍTIMA 759

— TÍTULO 09: AMBIENTE E AÇÃO CLIMÁTICA 816

— TÍTULO 10: MIGRAÇÃO 839

— TÍTULO 11: GESTÃO DAS FRONTEIRAS 853

Page

— TÍTULO 12: SEGURANÇA 872
— TÍTULO 13: DEFESA 901
— TÍTULO 14: AÇÃO EXTERNA 921
— TÍTULO 15: ASSISTÊNCIA DE PRÉ-ADESÃO 1001
— TÍTULO 16: DESPESAS FORA DOS LIMITES MÁXIMOS ANUAIS FIXADOS NO QUADRO FINANCEIRO PLURIANUAL 1013
— TÍTULO 20: DESPESAS ADMINISTRATIVAS DA COMISSÃO EUROPEIA 1036
— TÍTULO 21: ESCOLAS EUROPEIAS E PENSÕES 1127
— TÍTULO 30: RESERVAS 1143
— PESSOAL 1154

Anexos

SERVIÇOS 1208
SERVIÇO DAS PUBLICAÇÕES 1209
— RECEITAS 1210
— DESPESAS 1215
SERVIÇO EUROPEU DE SELEÇÃO DO PESSOAL 1236
— RECEITAS 1237
— DESPESAS 1242
SERVIÇO DE GESTÃO E LIQUIDAÇÃO DOS DIREITOS INDIVIDUAIS 1261
— RECEITAS 1262
— DESPESAS 1267
SERVIÇO DE INFRAESTRUTURAS E LOGÍSTICA EM BRUXELAS 1284
— RECEITAS 1285
— DESPESAS 1290
SERVIÇO DE INFRAESTRUTURAS E LOGÍSTICA NO LUXEMBURGO 1308
— RECEITAS 1309
— DESPESAS 1314
ORGANISMO EUROPEU DE LUTA ANTIFRAUDE (OLAF) 1331
— RECEITAS 1332
— DESPESAS 1337
PROJETOS-PILOTO E AÇÕES PREPARATÓRIAS 1355
PROJETOS-PILOTO 1356
— DESPESAS 1357
AÇÕES PREPARATÓRIAS 1504
— DESPESAS 1505

Page

OUTROS ANEXOS 1585

ESPAÇO ECONÓMICO EUROPEU 1586

LISTA DE RUBRICAS ORÇAMENTAIS ABERTAS AOS PAÍSES CANDIDATOS E, SE FOR CASO DISSO, AOS POTENCIAIS CANDIDATOS DOS BALCÃS OCIDENTAIS E A CERTOS PAÍSES PARCEIROS 1602

RECEITAS AFETADAS EXTERNAS NO ÂMBITO DO INSTRUMENTO DE RECUPERAÇÃO DA UNIÃO EUROPEIA 1605

OPERAÇÕES DE CONTRAÇÃO E DE CONCESSÃO DE EMPRÉSTIMOS — CONTRAÇÃO E CONCESSÃO DE EMPRÉSTIMOS GARANTIDOS PELO ORÇAMENTO GERAL DA UNIÃO (A TÍTULO INDICATIVO) 1609

ALTERAÇÕES DE NOMENCLATURA 1663

SECÇÃO IV: TRIBUNAL DE JUSTIÇA DA UNIÃO EUROPEIA 1677

— MAPA DE RECEITAS 1678

— TÍTULO 3: RECEITAS ADMINISTRATIVAS 1679

— TÍTULO 4: RECEITAS FINANCEIRAS, JUROS DE MORA E COIMAS 1687

— MAPA DE DESPESAS 1689

— TÍTULO 1: PESSOAS LIGADAS À INSTITUIÇÃO 1691

— TÍTULO 2: IMÓVEIS, MOBILIÁRIO, EQUIPAMENTO E DESPESAS DIVERSAS DE FUNCIONAMENTO 1710

— TÍTULO 3: DESPESAS RESULTANTES DE FUNÇÕES ESPECÍFICAS EXECUTADAS PELA INSTITUIÇÃO 1725

— TÍTULO 10: OUTRAS DESPESAS 1727

— PESSOAL 1729

SECÇÃO V: TRIBUNAL DE CONTAS EUROPEU 1731

— MAPA DE RECEITAS 1732

— TÍTULO 3: RECEITAS ADMINISTRATIVAS 1733

— TÍTULO 4: RECEITAS FINANCEIRAS, JUROS DE MORA E COIMAS 1741

— MAPA DE DESPESAS 1743

— TÍTULO 1: PESSOAS LIGADAS À INSTITUIÇÃO 1744

— TÍTULO 2: IMÓVEIS, MOBILIÁRIO, EQUIPAMENTO E DESPESAS DIVERSAS DE FUNCIONAMENTO 1762

— TÍTULO 10: OUTRAS DESPESAS 1777

— PESSOAL 1779

SECÇÃO VI: COMITÉ ECONÓMICO E SOCIAL EUROPEU 1781

— MAPA DE RECEITAS 1782

— TÍTULO 3: RECEITAS ADMINISTRATIVAS 1783

— TÍTULO 4: RECEITAS FINANCEIRAS, JUROS DE MORA E COIMAS 1790

— MAPA DE DESPESAS 1792

— TÍTULO 1: PESSOAS LIGADAS À INSTITUIÇÃO 1793

Page

— TÍTULO 2: IMÓVEIS, MOBILIÁRIO, EQUIPAMENTO E DESPESAS DIVERSAS DE FUNCIONAMENTO 1813
— TÍTULO 10: OUTRAS DESPESAS 1832
— PESSOAL 1834
SECÇÃO VII: COMITÉ DAS REGIÕES EUROPEU 1836
— MAPA DE RECEITAS 1837
— TÍTULO 3: RECEITAS ADMINISTRATIVAS 1838
— TÍTULO 4: RECEITAS FINANCEIRAS, JUROS DE MORA E COIMAS 1846
— MAPA DE DESPESAS 1848
— TÍTULO 1: PESSOAS LIGADAS À INSTITUIÇÃO 1849
— TÍTULO 2: IMÓVEIS, MOBILIÁRIO, EQUIPAMENTO E DESPESAS DIVERSAS DE FUNCIONAMENTO 1867
— TÍTULO 10: OUTRAS DESPESAS 1884
— PESSOAL 1886
SECÇÃO VIII: PROVEDOR DE JUSTIÇA EUROPEU 1887
— MAPA DE RECEITAS 1888
— TÍTULO 3: RECEITAS ADMINISTRATIVAS 1889
— TÍTULO 4: RECEITAS FINANCEIRAS, JUROS DE MORA E COIMAS 1897
— TÍTULO 6: RECEITAS, CONTRIBUIÇÕES E REEMBOLSOS RELACIONADOS COM POLÍTICAS DA UNIÃO 1899
— MAPA DE DESPESAS 1901
— TÍTULO 1: DESPESAS RELATIVAS A PESSOAS LIGADAS À INSTITUIÇÃO 1903
— TÍTULO 2: IMÓVEIS, MOBILIÁRIO, EQUIPAMENTO E DESPESAS DIVERSAS DE FUNCIONAMENTO 1918
— TÍTULO 3: DESPESAS RESULTANTES DE FUNÇÕES GERAIS EXECUTADAS PELA INSTITUIÇÃO 1926
— TÍTULO 10: OUTRAS DESPESAS 1933
— PESSOAL 1935
SECÇÃO IX: AUTORIDADE EUROPEIA PARA A PROTECÇÃO DE DADOS 1937
— RECEITAS 1938
— TÍTULO 3: RECEITAS ADMINISTRATIVAS 1939
— TÍTULO 4: RECEITAS FINANCEIRAS, JUROS DE MORA E COIMAS 1947
— MAPA DE DESPESAS 1949
— TÍTULO 1: PESSOAS LIGADAS À INSTITUIÇÃO 1950
— TÍTULO 2: IMÓVEIS, EQUIPAMENTO E DESPESAS LIGADAS AO FUNCIONAMENTO DA INSTITUIÇÃO 1965

Page

— TÍTULO 3: COMITÉ EUROPEU PARA A PROTEÇÃO DE DADOS 1971
— TÍTULO 10: OUTRAS DESPESAS 1986
— PESSOAL 1988
SECÇÃO X: SERVIÇO EUROPEU PARA A ACÇÃO EXTERNA 1990
— MAPA DE RECEITAS 1991
— TÍTULO 3: RECEITAS ADMINISTRATIVAS 1992
— TÍTULO 4: RECEITAS FINANCEIRAS, JUROS DE MORA E COIMAS 2000
— TÍTULO 6: RECEITAS, CONTRIBUIÇÕES E REEMBOLSOS RELACIONADOS COM POLÍTICAS DA UNIÃO 2002
— MAPA DE DESPESAS 2004
— TÍTULO 1: PESSOAL NA SEDE 2005
— TÍTULO 2: IMÓVEIS, EQUIPAMENTO E DESPESAS DE FUNCIONAMENTO NA SEDE 2021
— TÍTULO 3: DELEGAÇÕES 2042
— TÍTULO 10: OUTRAS DESPESAS 2051
— PESSOAL 2053